株洲南车时代电气股份有限公司

ZHUZHOU CSR TIMES ELECTRIC CO., LTD.

（於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司）
（股份代號：3898）

2012 中期報告

目錄

概要 2

未審中期財務報表
- 合併資產負債表 3
- 合併利潤表 6
- 合併股東權益變動表 8
- 合併現金流量表 10
- 公司資產負債表 12
- 公司利潤表 14
- 公司股東權益變動表 15
- 公司現金流量表 16
- 財務報表附註 18

管理層討論與分析 73

其他資料 79

公司基本資料 85

詞彙表 86

註：

1. 本中期報告中的財務數據根據中國會計準則編制；

2. 本中期報告分別以中、英文兩種語言編訂，兩種文稿若出現解釋上的歧義時，以中文為準。

概要

本公司董事會欣然公布本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)根據中國會計準則編製的截至二零一二年六月三十日止六個月的未經審計經營業績。本中期報告中的中期財務報表未經審計，但已經本公司審計委員會審閱。

本集團截至二零一二年六月三十日止六個月的營業收入為人民幣3,199,737,292元(截至二零一一年六月三十日止六個月：人民幣4,280,388,420元)，比去年同期減少25%；利潤總額為人民幣630,321,480元(截至二零一一年六月三十日止六個月：人民幣1,115,305,528元)，比去年同期減少43%；歸屬於母公司股東的淨利潤為人民幣546,099,224元(截至二零一一年六月三十日止六個月：人民幣937,224,955元)，比去年同期減少42%；基本每股收益達人民幣0.50元(截至二零一一年六月三十日止六個月：人民幣0.86元)。

本中期報告列示本集團未經審計的合併中期財務報表及其註釋。

合併資產負債表

2012年6月30日
人民幣元

資產	*附註五*	**2012年 6月30日 （未經審計）**	2011年 12月31日 （經審計）
流動資產			
貨幣資金	1	**1,340,875,749**	2,157,721,027
應收票據	2	**1,048,414,145**	1,051,609,300
應收賬款	3	**2,195,034,805**	1,119,253,348
預付款項	4	**187,174,170**	109,766,313
其他應收款	5	**83,448,265**	103,373,942
存貨	6	**1,593,506,558**	1,668,583,237
一年內到期的非流動資產		**1,092,595**	1,092,595
其他流動資產	7	**35,903,013**	326,745,808
流動資產合計		**6,485,449,300**	6,538,145,570
非流動資產			
長期應收款		**1,772,676**	1,772,676
長期股權投資	8	**226,433,726**	202,853,768
固定資產	9	**1,350,234,618**	1,367,692,631
在建工程		**205,794,244**	135,340,542
無形資產	10	**191,678,407**	200,313,770
開發支出		**43,525,879**	39,322,801
商譽		**58,292,061**	58,694,931
遞延所得稅資產		**59,242,172**	59,717,549
其他非流動資產	11	**57,644,359**	50,325,133
非流動資產合計		**2,194,618,142**	2,116,033,801
資產總計		**8,680,067,442**	8,654,179,371

合併資產負債表(續)

2012年6月30日
人民幣元

負債及股東權益	*附註五*	**2012年 6月30日 (未經審計)**	2011年 12月31日 (經審計)
流動負債			
短期借款	12	**3,770,363**	139,000,000
應付短期融資券	13	**—**	500,000,000
應付票據	14	**289,160,320**	448,604,661
應付賬款	15	**1,219,466,555**	906,553,647
預收款項	16	**280,569,869**	351,164,281
應付職工薪酬		**120,849,728**	15,390,522
應交稅費		**123,997,952**	286,584,166
應付利息		**—**	12,468,969
應付股利		**368,646,916**	—
其他應付款	17	**182,706,842**	134,599,283
一年內到期的非流動負債	18	**208,526,918**	125,258,321
流動負債合計		**2,797,695,463**	2,919,623,850
非流動負債			
長期借款	19	**23,824,643**	57,075,276
遞延所得稅負債		**16,725,611**	15,725,481
預計負債		**135,371,456**	134,147,121
其他非流動負債		**88,669,619**	89,923,075
非流動負債合計		**264,591,329**	296,870,953
負債合計		**3,062,286,792**	3,216,494,803

合併資產負債表(續)

2012年6月30日
人民幣元

負債及股東權益	*附註五*	**2012年 6月30日 (未經審計)**	2011年 12月31日 (經審計)
股東權益			
股本		**1,084,255,637**	1,084,255,637
資本公積		**1,693,508,949**	1,693,508,949
盈餘公積		**411,597,046**	350,134,445
未分配利潤	20	**2,334,512,850**	2,218,523,143
外幣報表折算差額		**(29,338,060)**	(29,761,317)
歸屬於母公司股東權益合計		**5,494,536,422**	5,316,660,857
少數股東權益		**123,244,228**	121,023,711
股東權益合計		**5,617,780,650**	5,437,684,568
負債和股東權益總計		**8,680,067,442**	8,654,179,371

合併利潤表

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	附註五	**截至2012年6月30日止6個月（未經審計）**	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
營業收入	21	**3,199,737,292**	4,280,388,420
減：營業成本	21	**2,069,638,947**	2,593,710,482
營業稅金及附加		**26,117,226**	24,309,908
銷售費用		**142,709,708**	199,004,905
管理費用		**433,751,674**	377,734,475
財務費用／（收入）	22	**(908,536)**	3,698,898
資產減值損失 ／（損失轉回）	23	**(12,020,950)**	32,148,368
加：投資收益	24	**45,246,157**	30,543,467
其中：對聯營企業和合營企業的投資收益	24	**23,579,958**	29,264,500
營業利潤		**585,695,380**	1,080,324,851
加：營業外收入	25	**44,839,869**	36,281,517
減：營業外支出	26	**213,769**	1,300,840
其中：非流動資產處置損失	26	**182,546**	133,195
利潤總額		**630,321,480**	1,115,305,528
減：所得稅費用	27	**92,250,388**	180,689,741
淨利潤		**538,071,092**	934,615,787
歸屬於母公司股東的淨利潤		**546,099,224**	937,224,955
少數股東損益		**(8,028,132)**	(2,609,168)

合併利潤表(續)

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	附註五	**截至2012年6月30日止6個月（未經審計）**	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
每股收益(元／每股)	28		
基本每股收益		**0.50**	0.86
稀釋每股收益		**0.50**	0.86
其他綜合收益	29	**671,906**	1,567,955
綜合收益總額		**538,742,998**	936,183,742
其中：			
歸屬於母公司股東的綜合收益總額		**546,522,481**	938,469,205
歸屬於少數股東的綜合收益總額		**(7,779,483)**	(2,285,463)

合併股東權益變動表

截至2012年6月30日止6個月

人民幣元

	歸屬於母公司股東的權益							
	股本	資本公積	盈餘公積	未分配利潤	外幣報表折算差額	小計	少數股東權益	股東權益合計
一、於2012年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	350,134,445	2,218,523,143	(29,761,317)	5,316,660,857	121,023,711	5,437,684,568
二、本期增減變動金額								
(一)淨利潤(未經審計)	—	—	—	546,099,224	—	546,099,224	(8,028,132)	538,071,092
(二)其他綜合收益								
1.外幣報表折算差額(未經審計)	—	—	—	—	423,257	423,257	248,649	671,906
綜合收益總額	—	—	—	546,099,224	423,257	546,522,481	(7,779,483)	538,742,998
(三)股東投入和減少資本								
1.少數股東投入資本(未經審計)	—	—	—	—	—	—	10,000,000	10,000,000
(四)利潤分配								
1.提取盈餘公積(未經審計)	—	—	61,462,601	(61,462,601)	—	—	—	—
2.對股東的分配(未經審計)	—	—	—	(368,646,916)	—	(368,646,916)	—	(368,646,916)
三、於2012年6月30日(未經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	411,597,046	2,334,512,850	(29,338,060)	5,494,536,422	123,244,228	5,617,780,650

合併股東權益變動表(續)

截至2011年6月30日止6個月

人民幣元

	歸屬於母公司股東的權益							
	股本	資本公積	盈餘公積	未分配利潤	外幣報表折算差額	小計	少數股東權益	股東權益合計
一、於2011年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	227,060,371	1,487,852,295	(19,730,237)	4,472,947,015	96,816,055	4,569,763,070
二、本期增減變動金額								
(一)淨利潤(未經審計)	—	—	—	937,224,955	—	937,224,955	(2,609,168)	934,615,787
(二)其他綜合收益								
1.外幣報表折算差額(未經審計)	—	—	—	—	1,244,250	1,244,250	323,705	1,567,955
綜合收益總額	—	—	—	937,224,955	1,244,250	938,469,205	(2,285,463)	936,183,742
(三)利潤分配								
1.提取盈餘公積(未經審計)	—	—	105,601,572	(105,601,572)	—	—	—	—
2.對股東的分配(未經審計)	—	—	—	(330,697,969)	—	(330,697,969)	—	(330,697,969)
三、於2011年6月30日(未經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	332,661,943	1,988,777,709	(18,485,987)	5,080,718,251	94,530,592	5,175,248,843

合併現金流量表

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
一、經營活動產生的現金流量：		
銷售商品、提供勞務收到的現金	**2,519,875,326**	3,582,414,492
收到的稅費返還	**41,382,042**	29,385,826
收到的其他與經營活動有關的現金	**12,317,064**	40,282,333
經營活動現金流入小計	**2,573,574,432**	3,652,082,651
購買商品、接受勞務支付的現金	**(1,781,771,559)**	(3,255,910,776)
支付給職工以及為職工支付的現金	**(222,488,736)**	(266,574,963)
支付的各項稅費	**(529,676,584)**	(322,849,529)
支付的其他與經營活動有關的現金	**(308,738,677)**	(414,442,385)
經營活動現金流出小計	**(2,842,675,556)**	(4,259,777,653)
經營活動產生的現金流量淨額	**(269,101,124)**	(607,695,002)
二、投資活動產生的現金流量：		
收回投資所收到的現金	**310,000,000**	—
取得投資收益收到的現金	**21,666,200**	6,914,507
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收回的現金淨額	**15,245,704**	5,487,120
收到其他與投資活動有關的現金	**—**	111,979,962
投資活動現金流入小計	**346,911,904**	124,381,589
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	**(151,225,761)**	(89,149,046)
投資支付的現金	**(19,000,000)**	—
支付的其他與投資活動有關的現金	**—**	(81,406,257)
投資活動現金流出小計	**(170,225,761)**	(170,555,303)
投資活動產生的現金流量淨額	**176,686,143**	(46,173,714)

合併現金流量表(續)

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

		截至2012年6月30日止6個月	截至2011年6月30日止6個月
	附註五	**(未經審計)**	(未經審計)
三、籌資活動產生的現金流量：			
吸收投資所收到的現金		**10,000,000**	—
其中：子公司吸收少數股東投資收到的現金		**10,000,000**	—
發行短期融資券所收到的現金		**—**	500,000,000
取得借款所收到的現金		**3,894,028**	14,963,481
籌資活動現金流入小計		**13,894,028**	514,963,481
償還短期融資券所支付的現金		**(500,000,000)**	—
償還債務支付的現金		**(139,505,129)**	(396,645)
分配股利、利潤或償付利息支付的現金		**(29,012,598)**	(156,986)
籌資活動現金流出小計		**(668,517,727)**	(553,631)
籌資活動產生的現金流量淨額		**(654,623,699)**	514,409,850
四、現金及現金等價物淨減少額		**(747,038,680)**	(139,458,868)
加：期初現金及現金等價物餘額		**2,053,718,390**	1,569,479,328
五、期末現金及現金等價物餘額	30	**1,306,679,710**	1,430,020,460

資產負債表

2012年6月30日
人民幣元

資產	**2012年 6月30日 （未經審計）**	2011年 12月31日 （經審計）
流動資產		
貨幣資金	**1,083,583,757**	1,796,772,759
應收票據	**1,004,243,705**	907,710,223
應收賬款	**2,001,303,776**	954,599,711
預付款項	**138,457,616**	95,270,853
其他應收款	**368,890,765**	343,291,085
存貨	**1,292,392,603**	1,444,346,990
一年內到期的非流動資產	**1,092,595**	1,092,595
其他流動資產	**1,329,137**	300,000,000
流動資產合計	**5,891,293,954**	5,843,084,216
非流動資產		
長期應收款	**1,772,676**	1,772,676
長期股權投資	**952,719,036**	904,227,042
固定資產	**917,138,529**	921,212,320
在建工程	**144,667,755**	103,100,459
無形資產	**92,314,583**	96,827,829
開發支出	**26,594,184**	26,594,184
遞延所得稅資產	**55,566,776**	56,042,153
其他非流動資產	**44,371,481**	38,268,244
非流動資產合計	**2,235,145,020**	2,148,044,907
資產總計	**8,126,438,974**	7,991,129,123

資產負債表(續)

2012年6月30日
人民幣元

負債及股東權益	**2012年 6月30日 (未經審計)**	2011年 12月31日 (經審計)
流動負債		
短期借款	**—**	139,000,000
應付短期融資券	**—**	500,000,000
應付票據	**227,866,000**	397,588,080
應付賬款	**1,158,550,934**	744,516,462
預收款項	**216,689,515**	325,908,032
應付職工薪酬	**99,052,310**	5,811,415
應交稅費	**109,053,051**	267,470,874
應付利息	**—**	12,468,969
應付股利	**368,646,916**	—
其他應付款	**173,131,006**	119,155,961
一年內到期的非流動負債	**166,971,537**	117,560,719
流動負債合計	**2,519,961,269**	2,629,480,512
非流動負債		
預計負債	**130,332,806**	130,332,806
其他非流動負債	**79,151,667**	80,301,667
非流動負債合計	**209,484,473**	210,634,473
負債合計	**2,729,445,742**	2,840,114,985
股東權益		
股本	**1,084,255,637**	1,084,255,637
資本公積	**1,693,282,738**	1,693,282,738
盈餘公積	**411,597,046**	350,134,445
未分配利潤	**2,207,857,811**	2,023,341,318
股東權益合計	**5,396,993,232**	5,151,014,138
負債和股東權益總計	**8,126,438,974**	7,991,129,123

利潤表

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
營業收入	**2,842,742,800**	3,934,579,477
減：營業成本	**1,921,240,066**	2,430,331,904
營業稅金及附加	**23,379,093**	21,131,818
銷售費用	**117,892,719**	174,680,030
管理費用	**316,023,400**	303,998,319
財務費用／（收入）	**(3,634,275)**	4,632,000
資產減值損失／（損失轉回）	**(12,649,179)**	21,275,541
加：投資收益	**179,257,897**	210,543,467
其中：對聯營企業和合營企業的投資收益	**23,579,958**	29,264,500
營業利潤	**659,748,873**	1,189,073,332
加：營業外收入	**29,089,582**	32,075,858
減：營業外支出	**162,289**	122,149
其中：非流動資產處置損失	**162,289**	122,149
利潤總額	**688,676,166**	1,221,027,041
減：所得稅費用	**74,050,156**	165,011,324
淨利潤	**614,626,010**	1,056,015,717
其他綜合收益	**—**	—
綜合收益總額	**614,626,010**	1,056,015,717

股東權益變動表

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	股本	資本公積	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
一、於2012年1月1日(經審計)	**1,084,255,637**	**1,693,282,738**	**350,134,445**	**2,023,341,318**	**5,151,014,138**
二、本期增減變動金額					
(一)淨利潤(未經審計)	**—**	**—**	**—**	**614,626,010**	**614,626,010**
(二)其他綜合收益(未經審計)	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
綜合收益總額	**—**	**—**	**—**	**614,626,010**	**614,626,010**
(三)利潤分配					
1.提取盈餘公積(未經審計)	**—**	**—**	**61,462,601**	**(61,462,601)**	**—**
2.對股東的分配(未經審計)	**—**	**—**	**—**	**(368,646,916)**	**(368,646,916)**
三、於2012年6月30日(未經審計)	**1,084,255,637**	**1,693,282,738**	**411,597,046**	**2,207,857,811**	**5,396,993,232**

截至2011年6月30日止6個月
人民幣元

	股本	資本公積	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
一、於2011年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,282,738	227,060,371	1,246,372,629	4,250,971,375
二、本期增減變動金額					
(一)淨利潤(未經審計)	—	—	—	1,056,015,717	1,056,015,717
(二)其他綜合收益(未經審計)	—	—	—	—	—
綜合收益總額	—	—	—	1,056,015,717	1,056,015,717
(三)利潤分配					
1.提取盈餘公積(未經審計)	—	—	105,601,572	(105,601,572)	—
2.對股東的分配(未經審計)	—	—	—	(330,697,969)	(330,697,969)
三、於2011年6月30日(未經審計)	1,084,255,637	1,693,282,738	332,661,943	1,866,088,805	4,976,289,123

現金流量表

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
一、經營活動產生的現金流量：		
銷售商品、提供勞務收到的現金	**2,014,551,515**	3,224,138,476
收到的稅費返還	**39,008,435**	27,673,657
收到的其他與經營活動有關的現金	**6,496,164**	37,002,454
經營活動現金流入小計	**2,060,056,114**	3,288,814,587
購買商品、接受勞務支付的現金	**(1,555,767,479)**	(3,114,732,221)
支付給職工以及為職工支付的現金	**(121,155,858)**	(157,338,290)
支付的各項稅費	**(459,068,475)**	(277,739,434)
支付的其他與經營活動有關的現金	**(232,685,363)**	(355,271,077)
經營活動現金流出小計	**(2,368,677,175)**	(3,905,081,022)
經營活動產生的現金流量淨額	**(308,621,061)**	(616,266,435)
二、投資活動產生的現金流量：		
收回投資所收到的現金	**300,000,000**	—
取得投資收益收到的現金	**155,677,939**	76,914,507
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收回的現金淨額	**6,235,959**	3,376,894
收到其他與投資活動有關的現金	**—**	83,003,100
投資活動現金流入小計	**461,913,898**	163,294,501
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	**(102,509,047)**	(42,005,100)
取得子公司支付的現金淨額	**(24,912,036)**	—
支付的其他與投資活動有關的現金	**—**	(66,377,070)
投資活動現金流出小計	**(127,421,083)**	(108,382,170)
投資活動產生的現金流量淨額	**334,492,815**	54,912,331

現金流量表(續)

截至2012年6月30日止6個月
人民幣元

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
三、籌資活動產生的現金流量：		
發行短期融資券所收到的現金	**—**	500,000,000
籌資活動現金流入小計	**—**	500,000,000
償還短期融資券所支付的現金	**(500,000,000)**	—
償還債務支付的現金	**(139,000,000)**	—
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	**(26,385,629)**	—
籌資活動現金流出小計	**(665,385,629)**	—
籌資活動產生的現金流量淨額	**(665,385,629)**	500,000,000
四、現金及現金等價物淨減少額	**(639,513,875)**	(1,182,846,844)
加：期初現金及現金等價物餘額	**1,706,793,567**	1,244,200,948
五、期末現金及現金等價物餘額	**1,067,279,692**	61,354,104

財務報表附註

2012年6月30日
人民幣元

一、本集團基本情況

株洲南車時代電氣股份有限公司(「本公司」)是一家在中華人民共和國湖南省註冊的股份有限公司，於2005年9月26日經國資委國資改革[2005]1095號文批准，由南車株洲電力機車研究所有限公司(原名中國南車集團株洲電力機車研究所)、中國南車集團戚墅堰機車車輛廠、南車株洲電力機車有限公司(原名中國南車集團株洲電力機車有限公司)、南車投資租賃有限公司(原名新力博交通裝備投資租賃有限公司)以及昆明中鐵大型養路機械集團有限公司共同發起設立，並經湖南省工商行政管理局核准登記，企業法人營業執照註冊號：430000000009725。本公司所發行的H股股票，已在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)上市。本公司總部位於湖南省株洲市石峰區時代路。本公司及子公司(統稱「本集團」)主要從事銷售及製造車載電氣系統及電氣元件。

於2006年12月，本公司通過香港聯交所發行了414,644,000股(含行使超額配售股權而發行的H股)每股面值為人民幣1元的H股，發行價格為每股5.3港元，於未扣除發行費用前的總籌資額約港幣2,197,613,000元(折合約人民幣2,209,968,000元)。該些H股於2006年12月開始在香港聯交所主板掛牌交易。

截至2012年6月30日，本公司累計發行股本總數1,084,255,637股。

本集團的母公司和最終母公司分別為於中華人民共和國成立的南車株洲電力機車研究所有限公司和中國南車集團公司。

2012年6月30日
人民幣元

二、財務報表的編製基礎及遵循企業會計準則的聲明

1. 財務報表的編製基礎

本中期財務報表根據中國財政部頒布的《企業會計準則第32號－中期財務報告》的要求編製。本中期財務報表所採用的會計政策和會計估計與編製截至2011年12月31日止年度的年度財務報表所採用的會計政策和會計估計一致。本中期財務報表並未包括年度財務報表需披露的所有資料和事項，故應連同本集團截至2011年12月31日止年度的年度財務報表一併閱讀。

本中期財務報表以持續經營為基礎列報。

編製本中期財務報表時，除某些金融工具外，均以歷史成本為計價原則。資產如果發生減值，則按照相關規定計提相應的減值準備。

2. 遵循企業會計準則的聲明

本中期財務報表符合企業會計準則的要求，真實、完整地反映了本公司及本集團於2012年6月30日的財務狀況以及截至2012年6月30日止6個月的經營成果和現金流量。

三、稅項

1. 主要稅種及稅率

本公司及中國境內子公司本期間主要稅項及其稅率列示如下：

增值稅	－	應稅收入按17%的稅率計算銷項稅，並按扣除當期允許抵扣的進項稅額後的差額計繳增值稅。
營業稅	－	按應稅收入的5%計繳。
城市維護建設稅	－	按實際繳納的流轉稅的7%計繳。
企業所得稅	－	按應納稅所得額的25%計繳。

2012年6月30日
人民幣元

三、稅項(續)

2. 稅收優惠及批文

本集團企業所得稅主要稅收優惠如下：

根據湖南省科學技術廳、湖南省財政廳、湖南省國家稅務局、湖南省地方稅務局聯合下發的有關文件，本公司及下屬子公司株洲時代電子技術有限公司(「時代電子」)被認定為高新技術企業，並於2011年11月4日取得高新技術企業證書，證書編號分別為GF201143000144及GF201143000056，有效期3年。根據浙江省寧波市甬高企認辦[2011]10號文，本公司下屬子公司寧波南車時代傳感技術有限公司(「寧波時代」)被認定為高新技術企業，並於2011年9月6日取得高新技術企業證書，證書編號為GF201133100049，有效期3年。根據湖南省科學技術廳、湖南省財政廳、湖南省國家稅務局、湖南省地方稅務局聯合下發的湘科字[2009]134號文，本公司下屬子公司株洲時代裝備技術有限責任公司(「時代裝備」)被認定為高新技術企業，並於2009年7月15日取得高新技術企業證書，證書編號為GR200943000073，有效期3年，自2009年至2011年。於2012年，時代裝備的管理層認為時代裝備仍符合高新技術企業的認定標準，並已申請報批高新技術企業，因此本期間暫按高新技術企業優惠所得稅率計算繳納所得稅。根據企業所得稅法及其實施條例，國家需要重點扶持的高新技術企業，減按15%的稅率徵收企業所得稅，故本公司、時代電子、寧波時代和時代裝備於本期間按15%的稅率計算所得稅。

2012年6月30日
人民幣元

三、稅項(續)

2. 稅收優惠及批文(續)

根據《財政部、海關總署、國家稅務總局關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題的通知》(財稅[2011]58號),西部大開發稅收優惠政策可繼續沿用至2020年。該文件第二條規定:「自2011年1月1日至2020年12月31日,對設在西部地區的鼓勵類產業企業減按15%的稅率徵收企業所得稅。上述鼓勵類產業企業是指以《西部地區鼓勵類產業目錄》中規定的產業項目為主營業務,且其主營業務收入佔企業收入總額70%以上的企業。《西部地區鼓勵類產業目錄》另行發佈」。本公司子公司寶雞南車時代工程機械有限公司(「寶雞時代」)管理層認為由於寶雞時代以前年度均以《西部地區鼓勵類產業目錄》中規定的產業項目為主營業務,且滿足享受西部大開發稅收優惠的條件,因此本期間暫按西部大開發優惠所得稅率計算繳納所得稅。

2012年6月30日
人民幣元

四、合併財務報表的合併範圍

1. 子公司情況

本公司子公司的情況如下：

公司名稱	子公司類型	註冊地	註冊資本	業務性質	經營範圍	持股比例 直接	持股比例 間接	表決權比例	是否合併報表
寧波時代	有限責任公司	浙江寧波	人民幣 48,826,200	製造業	製造及銷售傳感器及真空集便器	100%	—	100%	是
時代電子	有限責任公司	湖南株洲	人民幣 80,000,000	製造業	製造及銷售大型養路機械的車載電氣控制系統	100%	—	100%	是
時代裝備	有限責任公司	湖南株洲	人民幣 36,000,000	製造業	製造及銷售減振器及檢測設備	100%	—	100%	是
北京南車時代信息技術有限公司（「時代信息」）	有限責任公司	北京	人民幣 29,000,000	製造業	製造及銷售列車行車安全裝備	100%	—	100%	是
瀋陽南車時代交通設備有限公司（「瀋陽時代」）	有限責任公司	遼寧瀋陽	人民幣 3,000,000	製造業	製造及銷售軌道運輸車輛用電氣元件	100%	—	100%	是
寶雞時代	有限責任公司	陝西寶雞	人民幣 200,000,000	製造業	製造及銷售大型鐵路及城軌工程機械車輛	80%	—	80%	是

2012年6月30日
人民幣元

四、合併財務報表的合併範圍(續)

1. 子公司情況(續)

本公司子公司的情況如下(續):

公司名稱	子公司類型	註冊地	註冊資本	業務性質	經營範圍	持股比例 直接	持股比例 間接	表決權比例	是否合併報表	*備註*
昆明南車電氣設備有限公司(「昆明電氣」)	有限責任公司	雲南昆明	人民幣3,000,000	製造業	製造及銷售車載電氣系統	100%	—	100%	是	
杭州南車電氣設備有限公司(「杭州電氣」)	有限責任公司	浙江杭州	人民幣75,000,000	製造業	製造及銷售車載電氣系統	60%	—	60%	是	註1
廣州南車時代電氣技術有限公司(「廣州時代」)	有限責任公司	廣東廣州	人民幣30,000,000	製造業	製造及銷售車載電氣系統	60%	—	60%	是	
南車時代電氣(香港)有限公司(「香港電氣」)	有限責任公司	香港	港幣10,000,000	貿易	海外貿易及相關業務	100%	—	100%	是	註2
CSR Times Electric Australia Pty. Ltd.(「Times Australia」)	有限責任公司	澳大利亞	澳元290,000	貿易	銷售軌道交通相關產品	100%	—	100%	是	註3
Times Electric USA, LLC(「Times USA」)	有限責任公司	美國	美元430,000	貿易	銷售電力半導體及集成電路產品	100%	—	100%	是	
Dynex Power Inc.(「Dynex」)	有限責任公司	加拿大	加元37,096,192	投資控股	投資控股	75%	—	75%	是	
Dynex Semiconductor Limited(「Dynex Semiconductor」)	有限責任公司	英國	英鎊15,000,000	製造業	製造及銷售電力半導體及集成電路產品	—	75%	75%	是	

2012年6月30日
人民幣元

四、合併財務報表的合併範圍(續)

1. 子公司情況(續)

註1：按照2011年12月23日杭州電氣股東會會議紀要以及修改後的章程規定，杭州電氣增加註冊資本至人民幣75,000,000元。按照2012年5月11日杭州電氣股東會會議紀要，本公司與浙江省經濟建設投資有限公司分別向杭州電氣增加投資人民幣15,000,000元和人民幣10,000,000元。增資完成後，本公司持有杭州電氣的股權仍保持為60%。杭州電氣變更後的實收資本為人民幣55,000,000元，相關工商變更登記手續已於2012年6月21日辦理完畢。

註2：於2011年7月20日，本公司成立香港電氣。

註3：於2012年3月20日，本公司成立Times Australia。

2. 合併範圍變更

除本期間新設立的子公司，合併財務報表範圍與上年度一致。

3. 本期間新納入合併範圍的主體

2012年，新納入合併範圍的子公司如下：

	2012年 6月30日 淨資產 (未經審計)	成立日至 2012年 6月30日 淨虧損 (未經審計)
香港電氣	**8,106,784**	**45,216**
Times Australia	**1,651,608**	**189,144**

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋

1. 貨幣資金

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
現金	**17,670**	17,594
銀行存款	**1,306,662,040**	2,053,700,796
其他貨幣資金	**34,196,039**	104,002,637
	1,340,875,749	2,157,721,027

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
使用受限制的貨幣資金：		
承兑匯票保證金	**27,554,430**	97,033,368
保函保證金	**6,641,609**	4,864,016
信用證保證金	**—**	2,105,253
	34,196,039	104,002,637

銀行活期存款按照銀行活期存款利率取得利息收入。短期定期存款的存款期分為60天至90天不等，依本集團的現金需求而定，並按照相應的銀行定期存款利率取得利息收入。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

2. 應收票據

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
銀行承兑匯票	**695,810,145**	919,148,640
商業承兑匯票	**352,604,000**	132,460,660
	1,048,414,145	1,051,609,300

本賬戶餘額中應收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

3. 應收賬款

應收賬款信用期通常為6個月。應收賬款並不計息。

應收賬款的賬齡分析如下：

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
6個月以內	**1,955,104,583**	902,907,803
6個月至1年	**148,574,738**	170,255,141
1年至2年	**103,057,931**	49,373,741
2年至3年	**22,038,694**	25,883,076
3年以上	**11,593,032**	9,208,557
	2,240,368,978	1,157,628,318
減：應收賬款壞賬準備	**45,334,173**	38,374,970
	2,195,034,805	1,119,253,348

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

3. 應收賬款(續)

應收賬款壞賬準備的變動如下：

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
期初數	**38,374,970**	34,242,379
本期計提	**8,997,555**	7,595,807
本期轉入	**—**	1,017,130
本期轉回	**(1,498,027)**	(4,254,766)
本期核銷	**(544,562)**	(168,890)
外幣報表折算差額	**4,237**	(56,690)
期末數	**45,334,173**	38,374,970

本賬戶餘額中應收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

4. 預付款項

預付款項的賬齡分析如下：

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
1年以內	**169,159,017**	97,992,397
1年至2年	**15,694,116**	10,180,203
2年至3年	**1,781,037**	1,593,713
3年以上	**540,000**	—
	187,174,170	109,766,313

本賬戶餘額中預付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

5. 其他應收款

其他應收款的賬齡分析如下：

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
1年以內	**81,298,205**	101,030,454
1年至2年	**1,532,964**	2,917,976
2年至3年	**1,790,420**	654,670
3年以上	**1,410,380**	1,305,792
	86,031,969	105,908,892
減：其他應收款壞賬準備	**2,583,704**	2,534,950
	83,448,265	103,373,942

其他應收款壞賬準備的變動如下：

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
期初數	**2,534,950**	2,985,776
本期計提	**48,754**	—
本期轉回	**—**	(450,826)
期末數	**2,583,704**	2,534,950

本賬戶餘額中應收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. 存貨

	2012年6月30日(未經審計)		
	賬面餘額	**跌價準備**	**賬面價值**
原材料	**582,540,422**	**71,737,386**	**510,803,036**
在產品	**363,434,680**	**20,400,496**	**343,034,184**
庫存商品	**755,087,165**	**28,244,534**	**726,842,631**
周轉材料	**13,844,493**	**1,017,786**	**12,826,707**
	1,714,906,760	**121,400,202**	**1,593,506,558**

	2011年12月31日(經審計)		
	賬面餘額	跌價準備	賬面價值
原材料	689,993,102	89,218,919	600,774,183
在產品	404,565,010	21,234,863	383,330,147
庫存商品	708,950,559	30,743,227	678,207,332
周轉材料	7,082,140	810,565	6,271,575
	1,810,590,811	142,007,574	1,668,583,237

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. 存貨(續)

存貨跌價準備變動如下：

截至2012年6月30日止6個月

	期初數（經審計）	本期計提（未經審計）	本期減少 轉回(註1)（未經審計）	本期減少 轉銷(註2)（未經審計）	外幣報表折算差額（未經審計）	期末數（未經審計）
原材料	89,218,919	3,618,015	(19,845,693)	(1,352,485)	98,630	71,737,386
在產品	21,234,863	2,445,029	(3,417,708)	—	138,312	20,400,496
庫存商品	30,743,227	3,732,326	(6,308,422)	—	77,403	28,244,534
周轉材料	810,565	207,221	—	—	—	1,017,786
	142,007,574	10,002,591	(29,571,823)	(1,352,485)	314,345	121,400,202

註1： 存貨跌價準備的轉回，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨發生價值回升時，轉回價值回升部分對應的存貨跌價準備。

註2： 存貨跌價準備的轉銷，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨被出售或耗用時，結轉出售或耗用部分對應的存貨跌價準備至銷售成本或生產成本。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. 存貨(續)

2011年

	年初數 (經審計)	本年計提 (經審計)	本年減少 轉回(註1) (經審計)	本年減少 轉銷(註2) (經審計)	外幣報表折算差額 (經審計)	年末數 (經審計)
原材料	50,306,722	43,334,684	(4,065,631)	—	(356,856)	89,218,919
在產品	30,728,892	2,799,823	(11,971,566)	—	(322,286)	21,234,863
庫存商品	16,578,913	16,219,107	(1,758,517)	(224)	(296,052)	30,743,227
周轉材料	147,163	751,247	(87,845)	—	—	810,565
	97,761,690	63,104,861	(17,883,559)	(224)	(975,194)	142,007,574

註1： 存貨跌價準備的轉回，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨發生價值回升時，轉回價值回升部分對應的存貨跌價準備。

註2： 存貨跌價準備的轉銷，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨被出售或耗用時，結轉出售或耗用部分對應的存貨跌價準備至銷售成本或生產成本。

於2012年6月30日，本集團無所有權受到限制的存貨(2011年12月31日：無)。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

7. 其他流動資產

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
留抵或待返還的税費	**16,848,361**	16,745,808
銀行理財產品(註)	**19,000,000**	310,000,000
其他	**54,652**	—
	35,903,013	326,745,808

註： 2012年5月25日，本集團向中國建設銀行購買金額為人民幣10,000,000元的保本收益型理財產品，起息日為2012年5月25日，到期日為2012年8月23日，預期年收益率為3.45%。2012年6月8日和2012年6月20日，本集團向中國銀行分別購買金額為人民幣2,000,000元和人民幣4,000,000元的保本收益型理財產品，起息日分別為2012年6月8日和2012年6月20日，到期日分別為2012年7月9日和2012年7月23日，預期年收益率分別為2.45%和2.5%。2012年6月6日和2012年6月14日，本集團向上海浦東發展銀行分別購買金額為人民幣2,000,000元和人民幣1,000,000元的保本收益型利多多理財產品，起息日分別為2012年6月6日和2012年6月14日，到期日分別為2012年7月12日和2012年7月19日，預期年收益率為4.5%。

2011年12月31日，本集團向中國光大銀行購買金額為人民幣300,000,000元的保本收益型陽光理財產品，起息日為2011年12月31日，到期日為2012年1月4日，預期年收益率為4.8%。2011年12月29日，本集團向上海浦東發展銀行購買金額為人民幣10,000,000元的保本收益型利多多理財產品，起息日為2011年12月29日，到期日為2012年1月12日，預期年收益率為4.4%。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 長期股權投資

截至2012年6月30日止6個月

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	期末數 (未經審計)	減值準備 (未經審計)	期末淨值 (未經審計)	本期現金紅利 (未經審計)
非上市投資：						
權益法：						
合營企業						
株洲時菱交通設備有限公司(「時菱」)	154,535,591	14,735,958	169,271,549	—	169,271,549	—
聯營企業						
株洲西門子牽引設備有限公司(「株洲西門子」)	47,918,177	8,844,000	56,762,177	—	56,762,177	—
成本法：						
長春軌道客車科技開發有限公司	400,000	—	400,000	—	400,000	—
	202,853,768	23,579,958	226,433,726	—	226,433,726	—

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 長期股權投資(續)

2011年

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	年末數 (經審計)	減值準備 (經審計)	年末淨值 (經審計)	本年現金紅利 (經審計)
非上市投資：						
權益法：						
合營企業						
時菱	122,691,802	31,843,789	154,535,591	—	154,535,591	11,000,000
聯營企業						
株洲西門子	45,012,136	2,906,041	47,918,177	—	47,918,177	4,061,710
成本法：						
長春軌道客車科技開發有限公司	400,000	—	400,000	—	400,000	—
	168,103,938	34,749,830	202,853,768	—	202,853,768	15,061,710

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產

截至2012年6月30日止6個月

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	本期減少 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	期末數 (未經審計)
原價：					
房屋及建築物	876,582,715	14,242,391	(19,029,094)	178,345	871,974,357
機器設備	839,782,029	42,927,792	(3,754,010)	689,912	879,645,723
運輸工具	29,266,477	3,639,970	(197,377)	—	32,709,070
辦公設備及其他	133,438,724	12,491,015	(1,361,679)	—	144,568,060
	1,879,069,945	73,301,168	(24,342,160)	868,257	1,928,897,210
累計折舊：					
房屋及建築物	110,193,399	14,551,406	(667,102)	1,798	124,079,501
機器設備	271,330,678	46,337,740	(3,579,717)	82,780	314,171,481
運輸工具	13,189,162	2,298,733	(187,508)	—	15,300,387
辦公設備及其他	69,970,580	9,415,408	(968,260)	—	78,417,728
	464,683,819	72,603,287	(5,402,587)	84,578	531,969,097
賬面淨值：					
房屋及建築物	766,389,316	(309,015)	(18,361,992)	176,547	747,894,856
機器設備	568,451,351	(3,409,948)	(174,293)	607,132	565,474,242
運輸工具	16,077,315	1,341,237	(9,869)	—	17,408,683
辦公設備及其他	63,468,144	3,075,607	(393,419)	—	66,150,332
	1,414,386,126	697,881	(18,939,573)	783,679	1,396,928,113

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產(續)

截至2012年6月30日止6個月(續)

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	本期減少 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	期末數 (未經審計)
減值準備:					
房屋及建築物	9,411,739	—	—	—	9,411,739
機器設備	36,396,528	—	—	—	36,396,528
運輸工具	—	—	—	—	—
辦公設備及其他	885,228	—	—	—	885,228
	46,693,495	—	—	—	46,693,495
賬面價值:					
房屋及建築物	756,977,577	(309,015)	(18,361,992)	176,547	738,483,117
機器設備	532,054,823	(3,409,948)	(174,293)	607,132	529,077,714
運輸工具	16,077,315	1,341,237	(9,869)	—	17,408,683
辦公設備及其他	62,582,916	3,075,607	(393,419)	—	65,265,104
	1,367,692,631	697,881	(18,939,573)	783,679	1,350,234,618

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產(續)

2011年

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	本年減少 (經審計)	外幣報表 折算差額 (經審計)	年末數 (經審計)
原價：					
房屋及建築物	769,438,786	108,620,861	—	(1,476,932)	876,582,715
機器設備	674,983,476	197,473,959	(22,594,390)	(10,081,016)	839,782,029
運輸工具	22,376,452	7,377,299	(477,446)	(9,828)	29,266,477
辦公設備及其他	114,110,407	23,479,699	(4,147,321)	(4,061)	133,438,724
	1,580,909,121	336,951,818	(27,219,157)	(11,571,837)	1,879,069,945
累計折舊：					
房屋及建築物	85,694,665	24,519,686	—	(20,952)	110,193,399
機器設備	202,957,413	72,634,108	(1,260,377)	(3,000,466)	271,330,678
運輸工具	9,838,909	3,806,329	(453,574)	(2,502)	13,189,162
辦公設備及其他	56,110,884	17,211,178	(3,350,185)	(1,297)	69,970,580
	354,601,871	118,171,301	(5,064,136)	(3,025,217)	464,683,819
賬面淨值：					
房屋及建築物	683,744,121	84,101,175	—	(1,455,980)	766,389,316
機器設備	472,026,063	124,839,851	(21,334,013)	(7,080,550)	568,451,351
運輸工具	12,537,543	3,570,970	(23,872)	(7,326)	16,077,315
辦公設備及其他	57,999,523	6,268,521	(797,136)	(2,764)	63,468,144
	1,226,307,250	218,780,517	(22,155,021)	(8,546,620)	1,414,386,126

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產(續)

2011年(續)

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	本年減少 (經審計)	外幣報表 折算差額 (經審計)	年末數 (經審計)
減值準備:					
房屋及建築物	9,411,739	—	—	—	9,411,739
機器設備	15,713,295	20,736,118	(52,885)	—	36,396,528
運輸工具	—	—	—	—	—
辦公設備及其他	903,488	—	(18,260)	—	885,228
	26,028,522	20,736,118	(71,145)	—	46,693,495
賬面價值:					
房屋及建築物	674,332,382	84,101,175	—	(1,455,980)	756,977,577
機器設備	456,312,768	104,103,733	(21,281,128)	(7,080,550)	532,054,823
運輸工具	12,537,543	3,570,970	(23,872)	(7,326)	16,077,315
辦公設備及其他	57,096,035	6,268,521	(778,876)	(2,764)	62,582,916
	1,200,278,728	198,044,399	(22,083,876)	(8,546,620)	1,367,692,631

截至2012年6月30日止6個月，本集團計提的折舊金額(未經審計)為人民幣72,603,287元(截至2011年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣56,815,305元)。截至2012年6月30日止6個月，由在建工程轉入固定資產原價的金額(未經審計)為人民幣12,498,646元(截至2011年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣52,117,315元)。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

10. 無形資產

截至2012年6月30日止6個月，無形資產攤銷金額(未經審計)為人民幣9,048,008元(截至2011年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣8,274,875元)。

11. 其他非流動資產

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
預付土地出讓金款	**44,371,481**	38,268,244
預付工程款	**12,181,008**	8,595,484
預付設備款	**1,091,870**	3,461,405
	57,644,359	50,325,133

12. 短期借款

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
信用借款	**3,770,363**	139,000,000

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

13. 應付短期融資券

截至2012年6月30日止6個月

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	本期減少 (未經審計)	期末數 (未經審計)
短期融資券	**500,000,000**	**—**	**500,000,000**	**—**

2011年

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	本年減少 (經審計)	年末數 (經審計)
短期融資券	500,000,000	500,000,000	500,000,000	500,000,000

於2011年6月16日，本公司在公開市場發行了人民幣5億元的短期融資券，期限為1年，年利率為4.77%。本公司已於2012年6月16日全額償還該人民幣5億元的短期融資券。

14. 應付票據

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
銀行承兑匯票	**289,160,320**	448,604,661

本賬戶餘額中應付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

15. 應付賬款

應付賬款不計息，通常在3個月內償還。

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
3個月以內	**904,259,749**	606,436,051
3個月至1年	**190,496,277**	173,605,093
1年至2年	**101,026,203**	116,837,628
2年至3年	**16,379,727**	7,201,945
3年以上	**7,304,599**	2,472,930
	1,219,466,555	906,553,647

本賬戶餘額中應付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

16. 預收款項

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
1年以內	**266,584,585**	340,997,056
1年至2年	**11,886,684**	7,298,839
2年至3年	**194,354**	1,251,553
3年以上	**1,904,246**	1,616,833
	280,569,869	351,164,281

本賬戶餘額中預收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

17. 其他應付款

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
1年以內	**156,732,873**	113,951,595
1年至2年	**21,115,006**	16,824,580
2年至3年	**3,327,038**	1,578,478
3年以上	**1,531,925**	2,244,630
	182,706,842	134,599,283

本賬戶餘額中應付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

18. 一年內到期的非流動負債

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
一年內到期的長期借款	**36,273,348**	3,175,968
一年內到期的預計負債	**98,362,342**	69,481,125
一年內到期的遞延收益	**73,891,228**	52,601,228
	208,526,918	125,258,321

一年內到期的長期借款如下：

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
抵押借款	**6,833,050**	3,175,968
其他借款	**29,440,298**	—
	36,273,348	3,175,968

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

19. 長期借款

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
抵押借款	**30,657,693**	30,922,613
其他借款	**29,440,298**	29,328,631
	60,097,991	60,251,244
減：一年內到期的長期借款	**36,273,348**	3,175,968
	23,824,643	57,075,276

20. 未分配利潤

	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)	2011年 (經審計)
上期／年末未分配利潤	**2,218,523,143**	1,487,852,295
加：歸屬於母公司股東的淨利潤	**546,099,224**	1,184,442,891
減：提取法定盈餘公積	**61,462,601**	123,074,074
分配現金股利	**368,646,916**	330,697,969
期／年末未分配利潤	**2,334,512,850**	2,218,523,143

本公司2011年度利潤分配方案已經2012年6月8日召開的2011年度股東大會審議通過，本公司以總股本1,084,255,637股為基數，向全體股東派發2011年度末期現金股利，每股派發現金紅利人民幣0.340元(含稅)，共計人民幣368,646,916元。

董事會建議不派付中期股利(截至2011年6月30日止6個月：無)。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

21. 營業收入及成本

營業收入，即本集團的營業額，包括已銷售貨物扣除退貨和貿易折扣後的發票淨值、所提供的服務的價值以及收到的租賃收入的總額。

營業收入列示如下：

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
主營業務收入	**3,163,569,724**	4,258,229,532
其他業務收入	**36,167,568**	22,158,888
	3,199,737,292	4,280,388,420

營業成本列示如下：

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
主營業務成本	**2,056,529,040**	2,581,146,024
其他業務成本	**13,109,907**	12,564,458
	2,069,638,947	2,593,710,482

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

21. 營業收入及成本(續)

營業收入明細列示如下：

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
銷售商品	**3,190,115,935**	4,272,370,057
租賃收入	**4,088,533**	3,124,389
其他	**5,532,824**	4,893,974
	3,199,737,292	4,280,388,420

22. 財務費用／(收入)

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
利息支出：		
－5年內須全部償還的銀行貸款利息	**4,944,449**	156,986
－短期融資券利息	**11,599,180**	8,207,167
	16,543,629	8,364,153
減：利息收入	**6,285,532**	3,991,260
匯兑收益	**(13,559,039)**	(3,408,591)
其他	**2,392,406**	2,734,596
	(908,536)	3,698,898

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

23. 資產減值損失／(損失轉回)

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
壞賬損失	**7,548,282**	423,282
存貨跌價損失／(損失轉回)	**(19,569,232)**	31,725,086
	(12,020,950)	32,148,368

24. 投資收益

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
來自非上市投資的收入：		
按權益法核算的長期股權投資收益		
－聯營企業(註)	**8,844,000**	3,869,395
－合營企業	**14,735,958**	25,395,105
銀行理財產品收益	**21,666,199**	1,278,967
	45,246,157	30,543,467

於2012年6月30日，本集團投資收益的匯回均無重大限制。

註： 截至本中期財務報表批准報出日，本公司尚未獲得聯營企業株洲西門子截至2012年6月30日止6個月期間的財務報表，上述按權益法核算的聯營企業投資收益為預計數據。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

25. 營業外收入

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
非流動資產處置利得	**121,286**	1,823,373
增值稅返還	**39,100,535**	25,727,906
政府補助	**2,808,283**	6,902,000
無法支付的款項	**1,037,243**	8,541
罰款收入及違約金收入	**348,529**	63,967
其他	**1,423,993**	1,755,730
	44,839,869	36,281,517

計入當期損益的政府補助如下：

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
科技項目撥款	**2,610,000**	6,690,000
其他	**198,283**	212,000
	2,808,283	6,902,000

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

26. 營業外支出

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
非流動資產處置損失	**182,546**	133,195
捐贈支出	**—**	1,000
罰款支出及違約金支出	**25,000**	22,022
其他	**6,223**	1,144,623
	213,769	1,300,840

27. 所得稅費用

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
當期所得稅費用		
－中國大陸	**90,160,383**	188,483,394
－其他國家和地區	**312,506**	—
	90,472,889	188,483,394
遞延所得稅費用	**1,777,499**	(7,793,653)
	92,250,388	180,689,741

本集團在香港沒有產生任何的應稅利潤，因而沒有計提香港所得稅。

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

28. 每股收益

基本每股收益按照歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤，除以發行在外普通股的加權平均數計算。

基本每股收益的具體計算如下：

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
收益		
歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤	**546,099,224**	937,224,955
股份		
本公司發行在外普通股的加權平均數	**1,084,255,637**	1,084,255,637
基本每股收益(元／股)	**0.50**	0.86
稀釋每股收益(元／股)	**0.50**	0.86

截至本中期財務報表批准日，本公司無稀釋性潛在普通股。

29. 其他綜合收益

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
外幣報表折算差額	**671,906**	1,567,955

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

30. 現金流量表補充資料

(1) 現金流量表補充資料

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
將淨利潤調節為經營活動的現金流量：		
淨利潤	**538,071,092**	934,615,787
加：資產減值損失／(損失轉回)	**(12,020,950)**	32,148,368
固定資產折舊	**72,603,287**	56,815,305
無形資產攤銷	**9,048,008**	8,274,875
處置固定資產、無形資產和其他長期資產的損失／(收益)	**61,260**	(1,690,178)
財務費用	**16,543,629**	8,364,153
投資收益	**(45,246,157)**	(30,543,467)
遞延所得稅資產的減少／(增加)	**475,377**	(8,939,208)
遞延所得稅負債的增加	**1,000,130**	330,629
存貨的減少／(增加)	**94,331,566**	(227,797,048)
經營性應收項目的增加	**(1,067,965,168)**	(1,829,820,740)
經營性應付項目的增加	**123,996,802**	450,546,522
經營活動產生的現金流量淨額	**(269,101,124)**	(607,695,002)

2012年6月30日
人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

30. 現金流量表補充資料(續)

(2) 現金及現金等價物

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
現金		
其中：庫存現金	**17,670**	17,594
可隨時用於支付的銀行存款	**1,306,662,040**	2,053,700,796
期／年末現金及現金等價物餘額	**1,306,679,710**	2,053,718,390

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易

1. 母公司

母公司名稱	註冊地	業務性質	註冊資本	對本公司持股比例(%)	對本公司表決權比例(%)
南車株洲電力機車研究所有限公司	湖南株洲	製造業	2,436,710,000	54.38	54.38

南車株洲電力機車研究所有限公司的母公司為中國南車股份有限公司。

本公司的最終控制方為中國南車集團公司，是國務院國有資產監督管理委員會直接管理的中央直屬企業。

2. 子公司

本公司的子公司詳見附註四、合併財務報表的合併範圍。

3. 合營企業和聯營企業

	企業類型	註冊地	業務性質	註冊資本	本集團持股及表決權比例 直接	本集團持股及表決權比例 間接
合營企業						
時菱	有限責任公司	株洲	製造業	美元 14,000,000	50%	—
聯營企業						
株洲西門子	有限責任公司	株洲	製造業	人民幣 128,989,000	30%	—

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

4. 其他關聯方

企業名稱	關聯方關係
昆明南車城市軌道車輛有限公司	最終控制方控制的公司
株洲九方制動設備有限公司	最終控制方控制的公司
南車資陽機車有限公司	最終控制方控制的公司
常州市瑞泰工程機械有限公司	最終控制方控制的公司
中國南車集團洛陽機車廠	最終控制方控制的公司
北京南車電機銷售有限公司	最終控制方控制的公司
南車石家莊車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南京南車浦鎮城軌車輛有限責任公司	最終控制方控制的公司
中國南車集團株洲電力機車廠	最終控制方控制的公司
北京北九方科貿有限公司	最終控制方控制的公司
廣州南車城市軌道裝備有限公司	最終控制方控制的公司
南京南車海達鐵路服務有限公司	最終控制方控制的公司
南車成都機車車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南車洛陽機車有限公司	最終控制方控制的公司
南車南京浦鎮車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	最終控制方控制的公司
南車戚墅堰機車有限公司	最終控制方控制的公司
南車青島四方機車車輛股份有限公司	最終控制方控制的公司
南車四方車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南車株洲電力機車有限公司	最終控制方控制的公司
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	最終控制方控制的公司
青島四方客車修理股份有限公司	最終控制方控制的公司
石家莊國祥運輸設備有限公司	最終控制方控制的公司

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

4. 其他關聯方(續)

企業名稱	關聯方關係
南車株洲電機有限公司	最終控制方控制的公司
株洲南車機電科技有限公司 （於2012年3月31日成立）	母公司控制的公司
北京南車時代機車車輛機械有限公司	母公司控制的公司
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	母公司控制的公司
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	母公司控制的公司
襄陽南車電機技術有限公司	母公司控制的公司
株洲南車奇宏散熱技術有限公司 （原名株洲時代散熱技術有限公司）	母公司控制的公司
株洲時代新材料科技股份有限公司	母公司控制的公司
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	母公司控制的公司
青島四方龐巴迪鐵路運輸設備有限公司	最終控制方集團的合營公司
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	最終控制方集團的合營公司
時菱	本公司合營公司
株洲西門子	本公司聯營公司

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易

(1) 向關聯方銷售商品

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
南車青島四方機車車輛股份有限公司	**998,834,560**	1,617,981,754
南車株洲電力機車有限公司	**263,245,648**	1,063,886,833
南車戚墅堰機車有限公司	**89,284,701**	234,607,858
南車資陽機車有限公司	**31,516,727**	—
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**13,245,959**	6,694,907
南車南京浦鎮車輛有限公司	**40,854,667**	91,573
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**5,415,947**	3,341,571
南車株洲電力機車研究所有限公司	**13,810,819**	849,915
石家莊國祥運輸設備有限公司	**5,828,718**	3,807,692
南車成都機車車輛有限公司	**1,941,709**	4,280,465
北京北九方科貿有限公司	**3,671,714**	1,080,318
廣州南車城市軌道裝備有限公司	**—**	3,292,759
南車株洲電機有限公司	**537,140**	32,479
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	**—**	6,000
北京南車時代機車車輛機械有限公司	**—**	102,564
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**168,681**	503,115
青島四方客車修理股份有限公司	**232,812**	122,060
南車四方車輛有限公司	**627,690**	13,333
株洲西門子	**2,442,627**	—
昆明南車城市軌道車輛有限公司	**2,677**	—
南車洛陽機車有限公司	**2,437,607**	—
株洲南車機電科技有限公司	**879,188**	—
常州市瑞泰工程機械有限公司	**284,359**	—
時菱	**117,391,120**	5,471
	1,592,655,070	2,940,700,667

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(2) 向關聯方購買商品

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
時菱	**205,809,719**	138,834,004
南車戚墅堰機車有限公司	**61,569,600**	192,307,692
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**20,582,700**	45,927,238
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**17,338,212**	47,451,240
南車株洲電機有限公司	**46,297,435**	40,611,303
南車株洲電力機車有限公司	**12,430,169**	3,733,332
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	**35,474,871**	–
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	**24,436,419**	10,933,231
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	**537,380**	8,866,667
株洲時代新材料科技股份有限公司	**529,751**	8,670,161
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**220,942**	246,648
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	**367,166**	989,372
南車成都機車車輛有限公司	**–**	259,829
南車洛陽機車有限公司	**2,163,419**	–
北京北九方科貿有限公司	**–**	4,188
石家莊國祥運輸設備有限公司	**359,829**	–
株洲南車機電科技有限公司	**32,398,028**	–
株洲九方制動設備有限公司	**312,051**	–
	460,827,691	498,834,905

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(3) 向關聯方銷售電力

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	**58,267**	122,054
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**447,506**	379,606
株洲西門子	**392,985**	470,234
	898,758	971,894

(4) 向關聯方銷售固定資產

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
時菱	**13,562**	—

(5) 向關聯方支付軟件使用權費用

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	**430,560**	—

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(6) 向關聯方出租資產收入

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	**695,761**	688,302
株洲西門子	**2,049,642**	1,921,539
	2,745,403	2,609,841

(7) 自關聯方承租資產支出

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	**326,063**	—
中國南車集團株洲電力機車廠	**235,932**	—
	561,995	—

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(8) 向關聯方提供技術服務

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
南車成都機車車輛有限公司	—	108,100
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	—	152,200
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	—	29,800
南車株洲電機有限公司	—	146,900
	—	437,000

(9) 關聯方向本集團提供技術服務

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	**12,530,890**	—

(10) 關鍵管理人員薪酬

	截至2012年6月30日止6個月(未經審計)	截至2011年6月30日止6個月(未經審計)
關鍵管理人員薪酬	**987,599**	1,215,093

註釋：以上關聯方銷售、採購和勞務交易的條款由交易雙方協議商定。

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

6. 本集團與關聯方的承諾

(1) 向關聯方銷售商品

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
南車青島四方機車車輛股份有限公司	**1,043,501,927**	2,211,118,124
南車株洲電力機車有限公司	**236,919,740**	144,826,780
南車戚墅堰機車有限公司	**—**	103,290,000
南車南京浦鎮車輛有限公司	**123,730,999**	39,600,000
南車資陽機車有限公司	**1,621,400**	10,388,949
石家莊國祥運輸設備有限公司	**—**	5,060,000
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**—**	1,700,000
	1,405,774,066	2,515,983,853

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

6. 本集團與關聯方的承諾(續)

(2) 向關聯方採購商品

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	**11,616,540**	10,247,968
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**87,557,634**	27,339,070
南車株洲電機有限公司	**10,717,076**	2,360,125
南車株洲電力機車有限公司	**1,244,444**	—
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**—**	8,352
南車戚墅堰機車有限公司	**44,944,210**	25,317,374
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	**802,757**	529,060
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**25,790,272**	6,806,216
株洲時代新材料科技股份有限公司	**30,705**	4,391
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	**29,901,709**	38,221,709
南車洛陽機車有限公司	**—**	1,630,000
株洲九方制動設備有限公司	**878,023**	—
株洲南車機電科技有限公司	**111,436,456**	—
時菱	**244,390,558**	—
	569,310,384	112,464,265

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
應收賬款：		
南車株洲電力機車有限公司	**66,602,947**	27,231,380
北京北九方科貿有限公司	**1,860,849**	1,116,884
南車株洲電機有限公司	**474,614**	498,614
昆明南車城市軌道車輛有限公司	**3,132**	—
南車資陽機車有限公司	**27,854,489**	17,061,819
南車戚墅堰機車有限公司	**11,437,845**	14,434,745
南車青島四方機車車輛股份有限公司	**714,102,308**	334,993,249
南車四方車輛有限公司	**300,310**	197,904
南車南京浦鎮車輛有限公司	**56,402,424**	11,059,375
南車成都機車車輛有限公司	**1,691,617**	1,443,750
南車洛陽機車有限公司	**360,723**	418,508
石家莊國祥運輸設備有限公司	**7,542,818**	2,958,585
南車株洲電力機車研究所有限公司	**—**	15,813,310
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**7,115**	—
常州市瑞泰工程機械有限公司	**332,700**	—
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**5,840,322**	148,000
青島四方客車修理股份有限公司	**318,975**	47,710
青島四方龐巴迪鐵路運輸設備有限公司	**—**	60,000
中國南車集團洛陽機車廠	**—**	16,557
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**983,592**	115,743
廣州南車城市軌道裝備有限公司	**551,855**	1,374,500
時菱	**26,015,620**	—
株洲南車機電科技有限公司	**945,150**	—
	923,629,405	428,990,633

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
應收票據：		
南車株洲電力機車有限公司	**200,000,000**	205,000,000
南車石家莊車輛有限公司	**350,000**	—
南車資陽機車有限公司	**20,200,000**	4,550,000
南車青島四方機車車輛股份有限公司	**544,870,000**	380,000,000
南車南京浦鎮車輛有限公司	**—**	1,300,000
南車成都機車車輛有限公司	**700,000**	2,760,000
南車洛陽機車有限公司	**900,000**	1,750,000
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**2,500,000**	600,000
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**1,349,950**	342,373
北京南車時代機車車輛機械有限公司	**400,000**	400,000
石家莊國祥運輸設備有限公司	**1,500,000**	4,000,000
南京南車浦鎮城軌車輛有限責任公司	**—**	2,500,000
	772,769,950	603,202,373

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
預付款項：		
中國南車股份有限公司	**118,100**	118,100
南車株洲電力機車有限公司	**43,098**	—
南車戚墅堰機車有限公司	**12,000**	12,000
北京南車電機銷售有限公司	**94,000**	—
南車成都機車車輛有限公司	**20,000**	—
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**497,500**	100,000
	784,698	230,100

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
其他應收款：		
南車戚墅堰機車有限公司	**50,000**	50,000
南車株洲電力機車研究所有限公司	**1,628,224**	3,191,424
中國南車集團株洲電力機車廠	**1,500**	1,500
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**—**	80,087
南車成都機車車輛有限公司	**17,000**	40,000
襄陽南車電機技術有限公司	**3,746**	—
南車株洲電力機車有限公司	**—**	1,120
株洲西門子	**99,713**	25,349
	1,800,183	3,389,480

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
應付賬款：		
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	**6,811,450**	633,459
南車株洲電機有限公司	**44,991,629**	7,365,497
石家莊國祥運輸設備有限公司	**723,000**	391,188
南車株洲電力機車有限公司	**—**	10,000
南車洛陽機車有限公司	**2,516,000**	184,800
南車株洲電力機車研究所有限公司	**—**	729,009
南車四方車輛有限公司	**769,231**	1,212,231
株洲時代新材料科技股份有限公司	**307,161**	—
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	**—**	114,672
株洲九方制動設備有限公司	**377,167**	—
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**22,309,378**	11,655,442
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**6,670,963**	4,340,630
株洲南車機電科技有限公司	**41,809,504**	—
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	**49,127**	—
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	**1,396,552**	798,000
北京南車電機銷售有限公司	**1,104,000**	1,104,000
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	**21,008,203**	2,803,350
時菱	**141,491,812**	18,214,573
	292,335,177	49,556,851

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
應付票據：		
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	**—**	4,257,700
株洲時代新材料科技股份有限公司	**1,100,000**	2,700,000
南車四方車輛有限公司	**461,000**	200,000
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	**450,000**	—
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**6,480,000**	7,022,300
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	**7,610,000**	—
株洲九方制動設備有限公司	**15,000**	—
南車洛陽機車有限公司	**200,000**	—
時菱	**20,000,000**	58,900,000
	36,316,000	73,080,000

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
預收款項：		
南京南車海達鐵路服務有限公司	**900,000**	—
南車石家莊車輛有限公司	**29,195,370**	—
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**35,000**	—
南車株洲電機有限公司	**—**	145,200
北京北九方科貿有限公司	**—**	85,706
	30,130,370	230,906

2012年6月30日
人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
其他應付款：		
南車株洲電力機車研究所有限公司	**5,773,571**	4,850,000
株洲時代新材料科技股份有限公司	**400,000**	—
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	**30,000**	—
	6,203,571	4,850,000

本集團對關聯方的應收票據及應付票據不計利息、無抵押、有固定還款期，其他應收及應付關聯方款項均不計利息、無抵押，其中，貿易往來的還款期遵從貿易條款規定，非貿易往來無固定還款期。

上述本集團與母公司控制的公司、與最終控制方控制的公司以及與最終控制方集團的合營公司之間的關聯方交易也構成香港聯交所上市規則第14A章中規定的關連交易或持續關連交易。

七、或有事項

截至資產負債表日，本集團並無須作披露的或有事項。

2012年6月30日
人民幣元

八、承諾事項

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
資本承諾：		
已簽約但未撥備	**108,665,148**	152,075,786
已被董事會批准但未簽約	**653,140,034**	831,914,703
	761,805,182	983,990,489
投資承諾：		
已簽約但未履行	**32,930,000**	49,934,800

九、資產負債表日後事項

截至本中期財務報表批准日，本集團並無須作披露的資產負債表日後事項。

2012年6月30日
人民幣元

十、其他重要事項

1. 分部報告

經營分部

根據經營管理的需要，本集團的經營活動歸屬於一個單獨的經營分部，主要向市場提供軌道交通裝備及其延伸產品和服務，因此，並無其他經營分部。

集團信息

產品和勞務信息

對外交易收入

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
軌道交通裝備及其延伸產品和服務	**3,199,737,292**	4,280,388,420

地理信息

對外交易收入

	截至2012年6月30日止6個月（未經審計）	截至2011年6月30日止6個月（未經審計）
中國大陸	**3,023,725,155**	4,131,519,771
其他國家和地區	**176,012,137**	148,868,649
	3,199,737,292	4,280,388,420

對外交易收入歸屬於客戶所處區域。

2012年6月30日
人民幣元

十、其他重要事項(續)

1. 分部報告(續)

集團信息(續)

地理信息(續)

非流動資產總額

	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)
中國大陸	**1,873,025,226**	1,801,653,602
其他國家和地區	**260,578,068**	252,889,974
	2,133,603,294	2,054,543,576

非流動資產歸屬於該資產所處區域，不包括金融資產和遞延所得稅資產。

主要客戶信息

截至2012年6月30日止6個月，本集團營業收入(產生的收入超過本集團收入10%)(未經審計)人民幣1,474,022,857元來自於某一個客戶(包括已知受該客戶控制下的所有主體)(截至2011年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣2,942,322,158元來自於某一個客戶)。

2012年6月30日
人民幣元

十、其他重要事項(續)

2. 公允價值

公允價值，是指在公平交易中，熟悉情況的交易雙方自願進行資產交換或者債務清償的金額。以下方法和假設用於估計公允價值。

貨幣資金、應收票據、應收賬款、其他應收款、其他流動資產(銀行保本型理財產品)、應付票據、應付賬款、應付利息、應付股利、其他應付款等，因剩餘期限不長，公允價值與賬面價值相若。

一年內到期的非流動資產、長期應收款、長短期借款、應付短期融資券等，採用未來現金流量折現法確定公允價值，以合同條款和特徵在實質上相同的其他金融工具的市場收益率作為折現率。

上市的金融工具，以市場報價確定公允價值。

金融資產

	賬面價值		公允價值	
	2012年 6月30日 (未經審計)	2011年 12月31日 (經審計)	**2012年 6月30日 (未經審計)**	2011年 12月31日 (經審計)
貨幣資金	**1,340,875,749**	2,157,721,027	**1,340,875,749**	2,157,721,027
應收票據	**1,048,414,145**	1,051,609,300	**1,048,414,145**	1,051,609,300
應收賬款	**2,195,034,805**	1,119,253,348	**2,195,034,805**	1,119,253,348
其他應收款	**83,448,265**	103,373,942	**83,448,265**	103,373,942
一年內到期的非流動資產	**1,092,595**	1,092,595	**1,092,595**	1,092,595
其他流動資產	**19,000,000**	310,000,000	**19,000,000**	310,000,000
長期應收款	**1,772,676**	1,772,676	**1,772,676**	1,772,676
	4,689,638,235	4,744,822,888	**4,689,638,235**	4,744,822,888

2012年6月30日
人民幣元

十、其他重要事項(續)

2. 公允價值(續)

金融負債

	賬面價值		公允價值	
	2012年6月30日（未經審計）	2011年12月31日（經審計）	**2012年6月30日（未經審計）**	2011年12月31日（經審計）
短期借款	**3,770,363**	139,000,000	**3,770,363**	139,000,000
應付短期融資券	**—**	500,000,000	**—**	497,812,000
應付票據	**289,160,320**	448,604,661	**289,160,320**	448,604,661
應付賬款	**1,219,466,555**	906,553,647	**1,219,466,555**	906,553,647
應付利息	**—**	12,468,969	**—**	12,468,969
應付股利	**368,646,916**	—	**368,646,916**	—
其他應付款	**182,706,842**	134,599,283	**182,706,842**	134,599,283
長期借款(含一年內到期的長期借款)	**60,097,991**	60,251,244	**60,097,991**	60,251,244
	2,123,848,987	2,201,477,804	**2,123,848,987**	2,199,289,804

3. 其他財務信息

	2012年6月30日（未經審計）		2011年12月31日（經審計）	
	本集團	**本公司**	本集團	本公司
流動資產淨值	**3,687,753,837**	**3,371,332,685**	3,618,521,720	3,213,603,704
總資產減流動負債	**5,882,371,979**	**5,606,477,705**	5,734,555,521	5,361,648,611

十一、中期財務報告的批准

本中期財務報告未經審計。

本中期財務報告已由本公司董事會審計委員會審閱，並於2012年8月9日獲本公司董事會決議批准。

管理層討論與分析

在閱讀下述討論與分析時，請一併參閱本次中期報告所示本集團未經審計的合併中期財務報表及其註釋。

業務回顧及展望

進入2012年，中國鐵路發展仍然面臨諸多困難，不確定因素較多。上半年公司幹線鐵路業務主要是動車組既有訂單的交付，機車業務獲得的訂單僅在二季度實現少量銷售，而城軌地鐵電氣系統上半年表現出色，獲得了中國各大城市地鐵招標中的絕大多數項目，並且實現了牽引、信號和制動三大關鍵系統同時供貨的突破性進展。

未來的中國鐵路仍然有相當大的發展空間。國家投資重點在客運專線和重載貨運網，城際軌道交通和地鐵主要由地方投資發展。根據國家相關部委的要求，公司積極推進相關項目前期工作，做好項目儲備，為應對宏觀經濟形勢變化做好準備。下半年，公司開發的一系列新產品，如八軸9600kW貨運機車、六軸7200kW客運機車、高原貨運機車及4400hp內燃機車等電氣系統將陸續完成嚴格的試驗，等待進入批量生產階段。海外業務也有望邁出新的步伐。

營業收入

	截至2012年6月30止6個月（人民幣百萬元）	截至2011年6月30日止6個月（人民幣百萬元）
列車牽引變流器、輔助供電設備與控制系統	**1,938.7**	3,354.9
其中：		
機車產品	**352.2**	1,480.7
動車組產品	**1,104.2**	1,628.1
城市軌道產品	**482.3**	246.1
列車行車安全裝備	**411.2**	188.1
養路機械相關產品	**347.7**	266.0
車載電氣系統	**2,697.6**	3,809.0
電力半導體元件	**257.0**	222.8
傳感器和相關產品	**43.2**	61.7
其他	**201.9**	186.9
電氣元件	**502.1**	471.4
營業收入總額	**3,199.7**	4,280.4

本集團營業收入由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣4,280.4百萬元減少人民幣1,080.7百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣3,199.7百萬元。

二零一二年上半年本集團營業收入下降主要是由於機車產品的營業收入由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣1,480.7百萬元減少人民幣1,128.5百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣352.2百萬元。

營業成本

本集團營業成本由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣2,593.7百萬元減少人民幣524.1百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣2,069.6百萬元。營業成本減少主要是由於本集團營業收入減少和產品銷售結構變化共同作用所致。

毛利

基於上述因素，本集團毛利由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣1,686.7百萬元減少人民幣556.6百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣1,130.1百萬元。本集團毛利率由截至二零一一年六月三十日止六個月的39.4%下降至截至二零一二年六月三十日止六個月的35.3%。毛利率變動原因主要是由於產品銷售結構的變化。

銷售費用

本集團銷售費用由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣199.0百萬元減少人民幣56.3百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣142.7百萬元。銷售費用隨經營業務減少而減少。

管理費用

本集團管理費用由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣377.7百萬元增加人民幣56.1百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣433.8百萬元。管理費用增加主要是由於本集團研發費用增加所致。

財務費用/（收入）

本集團財務費用由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣3.7百萬元減少人民幣4.6百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣負0.9百萬元。財務費用減少主要是由於匯率波動所致。

資產減值損失/（損失轉回）

本集團資產減值損失由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣32.1百萬元減少人民幣44.1百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣負12.0百萬元。本集團資產減值損失減少是由於本集團二零一一年對存在減值跡象的存貨計提跌價準備人民幣45.2百萬元，在本報告期由於部分存貨的價值回升，對應沖減了部分已計提的存貨跌價準備。

營業外收入

本集團營業外收入由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣36.3百萬元增加人民幣8.5百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣44.8百萬元。營業外收入增加主要是獲得的一次性政府補助較去年同期有所增加所致。

營業外支出

本集團營業外支出由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣1.3百萬元減少人民幣1.1百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣0.2百萬元。營業外支出減少是由於本報告期資產處置損失較去年同期減少所致。

利潤總額

本集團利潤總額由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣1,115.3百萬元減少人民幣485.0百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣630.3百萬元。利潤總額減少的主要原因是由於營業收入減少。本集團截至二零一一年及二零一二年六月三十日止六個月的銷售利潤率分別為26.1%及19.7%。

所得稅費用

本集團所得稅費用由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣180.7百萬元減少人民幣88.4百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣92.3百萬元。

本公司、寧波時代及時代電子於二零零八年進行了高新技術企業認證並獲得政府相關機構的批准，從二零零八年一月一日起按15%優惠稅率繳納企業所得稅。

時代信息、瀋陽時代按25%繳納企業所得稅。

寶雞時代享受國家西部大開發稅收優惠政策，按15%繳納企業所得稅。

本集團截至二零一一年六月三十日及二零一二年六月三十日止六個月的所得稅實際稅率分別為16.2%及14.6%。

歸屬於母公司股東的淨利潤

歸屬於母公司股東的淨利潤由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣937.2百萬元減少人民幣391.1百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣546.1百萬元。本集團截至二零一一年及二零一二年六月三十日止六個月的銷售淨利率分別為21.9%及17.1%。

少數股東損益

少數股東損益由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣負2.6百萬元減少人民幣5.4百萬元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣負8.0百萬元。少數股東損益減少的原因主要是由於本集團本報告期非全資控股子公司虧損較去年同期增加所致。

每股收益

每股收益由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣0.86元減少人民幣0.36元至截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣0.50元。

流動資金及資本來源

現金流量與營運資金

本集團主要透過營運產生的現金應付營運資金所需。截至二零一二年六月三十日止六個月本集團的現金及現金等價物淨減少額為人民幣747.0百萬元，主要由於二零一二年本集團籌資活動現金流出淨額增加所致。

經營活動現金流出淨額

本集團經營活動現金流出淨額由截至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣607.7百萬元減少人民幣338.6百萬元到截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣269.1百萬元，主要原因是本集團加強了採購現金支付管理。

投資活動現金流入淨額

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團投資活動現金流入淨額約為人民幣176.7百萬元，投資活動現金流入項目主要是收回投資收到的現金人民幣310.0百萬元。

籌資活動現金流出淨額

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團籌資活動現金流出淨額約為人民幣654.6百萬元，籌資活動現金流出項目主要是償還短期融資券支付的現金人民幣500.0百萬元，償還債務支付的現金人民幣139.5百萬元。

流動性

董事會認為本集團有足夠流動資金來應付集團對目前流動資金之所需求。

承諾事項

本集團於所示日期的承諾事項如下：

	2012年 6月30日 （人民幣百萬元）	2011年 12月31日 （人民幣百萬元）
已簽約但未撥備：		
購買固定資產	**71.5**	142.0
購買無形資產	**37.2**	10.1
投資承諾	**32.9**	49.9
小計	**141.6**	202.0
已獲批准但未簽約：		
購買固定資產	**584.9**	820.8
購買無形資產	**68.2**	11.1
小計	**653.1**	831.9
合計	**794.7**	1,033.9

債務

下表載列本集團於所示日期的債務：

	2012年 6月30日 (人民幣百萬元)	2011年 12月31日 (人民幣百萬元)
短期借款	**3.8**	139.0
短期融資券	**–**	500.0
長期借款	**60.1**	60.3
合計	**63.9**	699.3

債務股權比率

本集團採用債務股權比率(以負債淨額除以歸屬於母公司的股東權益加負債淨額計算)監察資本管理。負債淨額包括短期借款、應付短期融資券、應付票據、應付賬款、預收款項、應付職工薪酬、應交稅費(不含應交所得稅)，應付利息、應付股利、其他應付款及長期借款減現金及現金等價物。本集團債務股權比率於二零一一年十二月三十一日為10.4%及二零一二年六月三十日為18.8%。

或然負債

本集團並無涉及任何重大法律訴訟，且據本集團所知，本集團亦無任何尚未了結或潛在的重大法律訴訟。

市場風險

本集團需承受各種市場風險，包括外匯風險及日常業務過程的通貨膨脹風險。

政策風險

本集團需承受中國政府鐵路市場建設政策變化風險。

其他資料

一、企業管治

1. 企業管治

本公司對企業管治架構的優越性、穩健性及合理性非常重視。於二零一二年四月一日，《上市規則》附錄十四所載的企業管治常規守則(「前企業管治守則」)經修訂及易名為企業管治守則及企業管治報告(「新企業管治守則」)。本公司已採納新企業管治守則所載之守則條文作為本公司之企業管治守則，以取代及不再使用前企業管治守則，由二零一二年四月一日起生效。

於截至二零一二年六月三十日止的報告期內，本公司已全面遵守前企業管治守則及新企業管治守則之守則條文。

2. 董事的證券交易

本公司已經採納《上市規則》附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)作為本公司董事證券交易的行為守則。經向本公司全體董事特定查詢後，所有董事確認彼等於報告期內均已遵守標準守則所規定的有關董事的證券交易的標準。

3. 董事會

本公司董事會目前由九名董事組成，其中丁榮軍先生為董事長兼執行董事；鄧恢金先生為副董事長兼非執行董事；李東林先生為執行董事；其他兩名非執行董事分別為言武先生和馬雲昆先生；獨立非執行董事四名，分別為高毓才先生、陳錦榮先生、浦炳榮先生和劉春茹女士。

本公司董事會成員與公司章程規定的人數相比暫時缺少一名，公司希望儘快尋找合適人員填補有關空缺。

本公司董事嚴格遵守其做出的承諾，忠實、誠信、勤勉地履行職責。本公司董事會的人數及人員構成符合有關法律、法規的要求。董事會成員之間(特別是董事長和總經理之間)不存在任何非工作關係，包括財務、業務、家屬或其他重大相關的關係。

4. 監事會

本公司監事會目前由四名監事組成，其中賀文成先生為監事會主席；職工監事兩名，分別為龐義明先生和周桂法先生；外部獨立監事一名，為耿建新先生。

本公司監事會成員與公司章程規定的人數相比暫時缺少一名，公司希望儘快尋找合適人員填補有關空缺。

5. 審計委員會

本公司審計委員會於二零零五年十月成立，目前由五名董事組成，其中四名為獨立非執行董事。審計委員會成員分別為：陳錦榮先生、浦炳榮先生、高毓才先生、劉春茹女士和馬雲昆先生，其中委員會主席是陳錦榮先生。

審計委員會的主要職責為：審閱及監管執行本公司的財務報告程序及內部監控程序，對內審工作有指導和監督權，提議聘請或更換外部審計機構。

本公司審計委員會已經聯同管理層討論本集團所採納的會計準則，並審閱了本集團截至二零一二年六月三十日止六個月按中國會計準則編製的未經審計財務報告，並信納未經審計業績符合適用之會計準則、相關監管及法律規定，且已作足夠披露。

二、內部監控

公司內部控制組織體系健全。董事會負責維持可靠及有效的內部監控系統，審計和風險控制部在董事會審計委員會和風險控制委員會的指導下，圍繞財務監控、運營監控、合規監控，以及風險管理功能等重要監控方面，開展對公司及其子公司內部控制的檢查、監督和評價，督促及時彌補內控缺陷，控制風險。

報告期內，公司內部監控系統穩健、運行可靠，風險管理工作不斷深化。主要包括：開展內部控制缺陷整改及整改情況檢查，對內控進行持續改善；深化風險管理工作，建立風險預警差異化管理，制定風險工作考評細則，通過不斷的努力，形成了風險長效機制。公司能夠確保在財務、運作及風險管理方面抵禦業務和外在環境的轉變，以保障本公司的資產安全和股東的利益。

三、董事及監事於股份之權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，概無本公司董事、監事、總經理或彼等各自之聯繫人於本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份及相關股份及債券中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部須知會本公司及香港聯交所之任何個人、家庭、公司或其他權益及淡倉，或須根據《證券及期貨條例》第352條所存置的登記冊之權益及淡倉，或根據標準守則須予知會本公司及香港聯交所之任何個人、家庭、公司或其他權益及淡倉。

四、股本結構

於二零一二年六月三十日，本公司之股本結構如下：

股東	類別	股份數目	於二零一二年六月三十日佔已發行股本比例
株洲所	內資股	589,585,699	54.38%
戚墅堰廠	內資股	9,380,769	0.87%
南車投資租賃	內資股	9,380,769	0.87%
株機公司	內資股	10,000,000	0.92%
昆明中鐵	內資股	9,800,000	0.90%
公眾流通股	H股	456,108,400	42.06%
合計		1,084,255,637	100%

五、主要股東

於二零一二年六月三十日，以下人士在公司的股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部須予披露的權益或淡倉：

主要股東名稱	持有股份數目	身份	佔內資股股本之百分比	佔H股股本之百分比	佔已發行股本之百分比
株洲所	589,585,699（好倉）	實益擁有人	93.86%	—	54.38%
中國南車(註1)	608,966,468（好倉）	受控制法團的權益	96.95%	—	56.16%
南車集團公司(註2)	618,347,237（好倉）	受控制法團的權益	98.44%	—	57.03%
JPMorgan Chase & Co.	922,000（好倉）	實益擁有人	—	0.20%	0.09%
	14,009,000（好倉）	投資經理	—	3.07%	1.29%
	26,062,127（可供借出的股份）	保管人／核准借出代理人	—	5.71%	2.40%
FIL Limited	36,297,000（好倉）	投資經理	—	7.96%	3.35%
BlackRock, Inc.	33,113,564（好倉）	受控制法團的權益	—	7.26%	3.05%
	1,814,417（淡倉）	受控制法團的權益	—	0.40%	0.17%
Alianz SE	27,594,700（好倉）	受控制法團的權益	—	6.05%	2.55%
Deutsche Bank Aktiengesellschaft	2,511,415（好倉）	實益擁有人	—	0.55%	0.23%
	1,779,974（淡倉）	實益擁有人	—	0.39%	0.16%
	8,620,000（好倉）	投資經理	—	1.89%	0.80%
	15,657,600（好倉）	對股份持有保證權益的人	—	3.43%	1.44%
	15,206,600（淡倉）	對股份持有保證權益的人	—	3.33%	1.40%
	645,000（可供借出的股份）	保管人／核准借出代理人	—	0.14%	0.06%

主要股東名稱	持有股份數目	身份	佔內資股股本之百分比	佔H股股本之百分比	佔已發行股本之百分比
Morgan Stanley	25,233,268（好倉）	受控制法團的權益	—	5.53%	2.33%
	25,221,402（淡倉）	受控制法團的權益	—	5.53%	2.33%
Fortis Investment Management SA	23,544,000（好倉）	投資經理	—	5.16%	2.17%

註：

(1) 中國南車持有株洲所、南車投資租賃及株機公司註冊資本的100%。因此，根據《證券及期貨條例》，中國南車被視為於株洲所、南車投資租賃及株機公司各自持有的股份中擁有權益。

(2) 南車集團公司直接及間接持有中國南車57.10%的股份，並直接持有戚墅堰廠註冊資本的100%。因此，根據《證券及期貨條例》，南車集團公司亦視為於中國南車及戚墅堰廠各自持有的股份權益中擁有權益。

六、購買、贖回或出售本公司上市證券

報告期內，本公司或任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

七、股息分派

1. 二零一一年度末期股息分派方案及實施情況

經本公司股東於二零一一年股東周年大會審議及批准，本公司以二零一一年年末本公司總股本1,084,255,637股為基數，向全體股東以現金形式派發每股人民幣0.340元(含適用稅項)的二零一一年度末期股息，共計約人民幣368.6百萬元，該派息方案已於二零一二年七月底之前實施完畢。

2. 二零一二年中期利潤分配方案

本公司董事會建議不派發截至二零一二年六月三十日止六個月的中期股息。

八、關連交易

報告期內，本公司嚴格遵守《上市規則》第十四A章關連交易的相關規定，並且建立了一套機制，以保障非控股股東權益。本公司的審計師向獨立非執行董事提供有關本集團與南車集團進行交易的季度報告；另外，本集團與南車集團訂立的供應與採購合同的條款，由獨立非執行董事每季度進行審核，而有關該等交易的意見以公布方式向股東披露。

九、員工及培訓

於二零一二年六月三十日，本公司共有員工4,936人。本集團之員工薪酬政策乃按彼等之工作崗位、工作業績、資歷及工作能力釐定。本集團對表現優秀的員工報以薪金調增及花紅。花紅計劃乃按董事參考員工表現及本集團經營業績後酌情釐定。公司建立了員工職業發展通道，員工按照不同職位序列在公司內獲得提升與發展。本公司正在積極制定以激勵核心人才為目的的股票增值權計劃，以吸引和保留關鍵人才為公司服務。

本公司非常重視員工能力開發及員工教育培訓工作，根據GB/T19025-2001 idt ISO10015:1999《質量管理培訓指南》，結合公司員工能力與員工教育培訓的現狀，制定並優化了培訓管理體系的相關支持性文件。為更大限度的開發內訓資源，優化公司內訓體系，公司已建立8大類的內訓課程體系及分層、分類的內訓師隊伍，擁有內訓師262人。本公司通過不同形式的培訓途徑為員工創造了豐富多彩的培訓機會。

公司基本資料

1	法定中文名稱	株洲南車時代電氣股份有限公司
	法定英文名稱	Zhuzhou CSR Times Electric Co., Ltd.
2	授權代表	丁榮軍 鄭傳福
3	公司秘書	鄭傳福
	董事會秘書	言武
	註冊辦事處	中國湖南省株洲市 石峰區時代路 郵政編碼412001
	電話	＋86 731 2849 8028
	傳真	＋86 731 2849 3447
	互聯網址	http://www.timeselectric.cn
	香港主要營業地址	香港灣仔分域街18號 捷利中心11樓1106室
4	上市資訊	H股 香港聯合交易所有限公司 股份代號：3898 股份簡稱：南車時代電氣
5	H股過戶登記處	香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔皇后大道東183號 合和中心17M樓
6	法律顧問	銘德律師事務所 國浩律師事務所
7	核數師	安永華明會計師事務所

詞彙表

「公司章程」	指	本公司《章程》
「寶雞時代」	指	寶雞南車時代工程機械有限公司，為一家由本公司持有其80%權益的子公司
「董事會」	指	本公司董事會
「本公司」	指	株洲南車時代電氣股份有限公司
「中國南車」	指	中國南車股份有限公司，於中國註冊成立的股份有限公司，其A股股份及H股股份分別於上海證券交易所和香港交易所主板上市，由南車集團公司直接和間接擁有其57.10%權益，並持有母公司全部權益
「南車集團公司」	指	中國南車集團公司，一家中國國有企業，亦為本公司最終控股股東
「南車集團」	指	南車集團公司及其子公司(不包括本集團)
「南車投資租賃」	指	南車投資租賃有限公司，為中國南車全資子公司，亦為本公司發起人之一
「株機公司」	指	南車株洲電力機車有限公司，為中國南車全資子公司，為本公司發起人之一
「董事」	指	本公司董事
「Dynex」	指	Dynex Power Inc.，一家於加拿大多倫多證券交易所創業板上市的股份有限公司(股份代號：DNX)，本公司於二零零八年十月收購其75%權益。Dyner Semiconductor Limited是其唯一營運子公司，其總部位於英國林肯郡
「本集團」	指	本公司及其子公司
「廣州時代」	指	廣州南車時代電氣技術有限公司，為一家由本公司持有其60%權益的子公司
「杭州電氣」	指	杭州南車電氣設備有限公司，為一家由本公司持有其60%權益的子公司
「香港電氣」	指	南車時代電氣(香港)有限公司，為本公司全資子公司
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司

「昆明中鐵」	指	昆明中鐵大型養路機械集團有限公司，為本公司發起人之一，為中國鐵建股份有限公司全資子公司，中國鐵建股份有限公司之A股股份及H股股份分別於上海證券交易所和香港聯交所主板上市
「昆明電氣」	指	昆明南車電氣設備有限公司，為本公司全資子公司
「《上市規則》」	指	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》
「《標準守則》」	指	《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》
「寧波時代」	指	寧波南車時代傳感技術有限公司，為本公司全資子公司
「母公司」或「株洲所」	指	南車株洲電力機車研究所有限公司，為中國南車全資子公司，為本公司發起人之一，亦為本公司的控股股東
「中國」	指	中華人民共和國
「中國會計準則」	指	中國財政部頒佈的《企業會計準則》及相關規定
「發起人」	指	本公司的發起人，分別是株洲所、株機公司、南車投資租賃、戚墅堰廠和昆明中鐵
「戚墅堰廠」	指	中國南車集團戚墅堰機車車輛廠，為南車集團公司全資子公司，亦為本公司發起人之一
「國資委」	指	國務院國有資產監督管理委員會
「證券及期貨條例」	指	香港《證券及期貨條例》
「瀋陽時代」	指	瀋陽南車時代交通設備有限公司，為本公司全資子公司
「時菱」	指	株洲時菱交通設備有限公司，本公司持有其50%權益，另外三菱電機株式會社持有其40%權益，並由三菱電機(中國)持有其10%權益
「報告期」	指	截至二零一二年六月三十日止六個月
「Times Australia」	指	CSR Times electric Australia Pty. Ltd.，為本公司全資子公司
「時代電子」	指	株州時代電子技術有限公司，為本公司全資子公司

「時代裝備」	指	株洲時代裝備技術有限責任公司，為本公司全資子公司
「時代信息」	指	北京南車時代信息技術有限公司，為本公司全資子公司
「Times USA」	指	Times Electric USA, LLC，為本公司全資子公司
「株洲西門子」	指	株洲西門子牽引設備有限公司，本公司持有其30%權益，另外株機公司持有其20%權益，並由西門子(中國)有限公司持有其50%權益